



PETIKAN TITAH



Dalam masa kita bersukaria menyambut 'Idil Fitri, kita hendaknya tidak melupakan nasib sebilangan umat Islam yang ditimpa musibah dan kesengsaraan, seperti umat Islam di bumi Palestin. Sebagai orang Islam yang beriman, kita patut memberi perhatian kepada sabda Rasulullah *Sallallahu 'Alaihi Wasallam* riwayat al-Bukhari maksudnya, *bahawa tidak sempurna iman seseorang kecuali dia mengasihi saudaranya sebagaimana dia mengasihi dirinya sendiri*.

Sekurang-kurangnya kita mesti mendo'akan mereka. Do'a hanyalah sekecil-kecil ikhtiar untuk membantu saudara-saudara seagama, namun ia mustahak sebagai sifatnya 'senjata' bagi orang-orang beriman.

Menyentuh mengenai sikap prihatin, Beta menyambut baik tema sambutan 'Idil fitri Anjuran Yayasan Sultan Haji Hassanal Bolkiah pada tahun ini, yang menekankan dua nilai kemanusiaan iaitu "Pemedulian dan Prihatin" yang memang sudah menjadi darah daging kepada kita orang-orang Brunei, selaku warisan turun temurun dari nenek moyang.

Beta bangga dengan penglibatan para belia kita melaksanakan pelbagai inisiatif kesukarelawanan seperti membantu golongan yang memerlukan di negara sendiri sehingga ke luar negara, misalnya mengumpulkan sumbangan dan pengendalian penghantaran ke bumi Palestin. Beta ucapkan syabas kepada mereka.

Beta difahamkan kebanyakan institusi pengajian tinggi tempatan telah menerapkan program insaniah dan kemasyarakatan dalam aktiviti kokurikulum pelajar bagi meningkatkan kecerdasan rohani dan fizikal pelajar. Inisiatif ini pada hemat Beta, adalah perlu untuk diteruskan dan dikembangluaskan lagi dalam menggalakkan dan membudayakan sikap prihatin dan pemedulian.

Pelaksanaan program insaniah dan kemasyarakatan ini hendaknya tidaklah terhad kepada satu bidang sahaja, iaitu program membantu golongan yang memerlukan yang sering kita dengar dan saksikan. Disana terdapat banyak lagi bidang yang perlu diteroka dan perembangkan, misalnya bidang keagamaan, keusahawanan, teknologi, kebudayaan, sukan dan alam sekitar.

TITAH

KEBAWAH DULI YANG MAHA MULIA

**PADUKA SERI BAGINDA SULTAN HAJI HASSANAL BOLKIAH MU'IZZADDIN WADDAULAH
IBNI AL-MARHUM SULTAN HAJI OMAR 'ALI SAIFUDDIEN SA'ADUL KHAIRI WADDIEN,
SULTAN DAN YANG DI-PERTUAN NEGARA BRUNEI DARUSSALAM**

Sempena Sambutan Hari Raya 'Idil Fitri 1445H/2024M Anjuran Yayasan Sultan Haji Hassanal Bolkiah

Pada Hari Isnin, 12 Syawal 1445H / 22 April 2024M



CANANG EDITORIAL CONFERENCE

Advisor:

Yang Mulia Pengiran Haji Mohd Hasnan bin Pengiran Haji Ali Hassan
Permanent Secretary (Culture)

Chairman:

Yang Mulia Awang Mohamad Iskandar bin Haji Idris
Acting Director of Administration and Finance

Author / News Source:

Ministry of Culture, Youth and Sports
Dewan Bahasa dan Pustaka
Museums Department
Brunei History Centre
Youth and Sports Department
Community Development Department

Layout and Coordinator

Public Relation Unit
Ministry of Culture, Youth and Sports

Editor

Yang Mulia Dayang Hurul'Ain Nukhbah binti Rabaha
Language Officer, Dewan Bahasa dan Pustaka

Proofing and Reviewing:

Yang Mulia Dayang Hajah Haireni binti Haji Awang Damit
Acting Director of Dewan Bahasa dan Pustaka

Photography:

Ministry of Culture, Youth and Sports
Dewan Bahasa dan Pustaka
Museums Department
Brunei History Centre
Youth and Sports Department
Community Development Department

Photo Courtesy Thanks To:

Information Department

KHATAM AL-QURAN CEREMONY AND DONATION HANDOVER TO ORPHANS AND UNDERPRIVILEGED INDIVIDUALS

TANJUNG BUNUT, Monday, 21 Ramadan 1445 / 1 April 2024 - In the run-up to the upcoming Aidilfitri, orphans, single mothers, and the less fortunate remain the main focus of all parties in this country, including the government, private organizations, and NGOs. The goal is to share prosperity and reap the great benefits and rewards from Allah Subhanahu Wata'ala, especially during this holy month of Ramadan.

A joyous moment unfolded as 61 members of Pusat Ehsan Al-Ameerah Al-Hajjah Maryam, including 13 orphans, 47 individuals with different abilities and a staff member from the center, received their respective donations. The ceremony took place in the Surau of Pusat Ehsan.

Yang Berhormat Dato Seri Setia Haji Awang Nazmi bin Haji Awang Mohamad, Minister of Culture, Youth and Sports, attended as the Guest of Honour.



DONATION HANDOVER CEREMONY TO THE HUMANITARIAN FUND FOR PALESTINIAN IN GAZA 2023



BERAKAS, Rabu, 23 Ramadan 1445 / 3 April 2024 - Minister of Culture, Youth and Sports, Yang Berhormat Dato Seri Setia Haji Awang Nazmi bin Haji Awang Mohamad, has received a donation for the Humanitarian Fund for Palestinian in Gaza 2023 from the Group of Wives of Cabinet Ministers, Deputy Ministers, Permanent Secretaries, Deputy Permanent Secretaries and Allied Members this morning in the building of the Ministry of Culture and Youth and Sport.

The contribution, amounting to B\$4,180.00, was submitted by Yang Mulia Pengiran Datin Hajah Salwana binti Pengiran Haji Ibrahim as the representative of the Group of Wives of Cabinet Ministers, Deputy Ministers, Permanent Secretaries, Deputy Permanent Secretaries, and Allied Members. This donation represents contributions from the members of the group.



CEREMONY IN CONJUNCTION WITH NUZUL AL-QURAN, KHATAM AL-QURAN AND DONATION TO ORPHANS



BERAKAS, Tuesday, 22 Ramadan 1445 / 2 April 2024 - The Ministry of Culture, Youth, and Sports and the Department of Youth and Sport held a ceremony in conjunction with the Nuzul Al-Quran Commemoration, Khatam Al-Quran, and the handover of donations to the orphans of officials and staff of the Ministry for Culture, Youth, and Sport and the departments under it for the year 1445/2024. The event took place in the Dewan Digadong at the Ministry of Culture, Youth, and Sports.

This event was held to commemorate Nuzul Al-Quran, which is one of the main events in the Islamic calendar observed in this country. Additionally, the Khatam Al-Qur'an was included to celebrate the staff of the Ministry of Culture, Youth, and Sports and the departments under it who have completed the tadarus throughout the month of Ramadan. Subsequently, donations were handed over to the orphans of officials and staff from the ministry.

Yang Berhormat Dato Seri Setia Haji Awang Nazmi bin Haji Awang Mohamad, Minister of Culture, Youth and Sports, attended as the Guest of Honour. Also present were Permanent Secretaries, Deputy Permanent Secretary, Division and Department Directors, Officials and Staff of the Ministry of Culture, Youth and Sports as well as recipients of donations.

SURAH YASIN AND TAHLIL RECITATION AT KUBAH MAKAM DIRAJA



MAJLIS MEMBACA SURAH YASIN DAN BERTAHIL
Rabu, 03 April 2024 di Kubah Makam Diraja

BANDAR SERI BEGAWAN, Wednesday, 23 Ramadan 1445 / 3 April 2024 -The Ministry of Culture, Youth and Sports, through the Brunei History Centre, recently organized a Reading of Surah Yasin and Tahsil Ceremony for Al-Marhum Sultan Haji Omar 'Ali Saifuddien Sa'adul Khairi Waddien ibni Al-Marhum Sultan Muhammad Jamalul Alam, Al-Marhumah Duli Raja Isteri Pengiran Anak Damit binti Pengiran Bendahara Pengiran Anak Abdul Rahman dan Al-Marhum Duli Yang Teramat Mulia Paduka Seri Pengiran Muda Haji 'Abdul 'Azim ibni Kebawah Duli Yang Maha Mulia Paduka Seri Baginda Sultan Haji Hassanal Bolkiah Mu'izzaddin Waddaulah. The ceremony took place at Kubah Makam Diraja.

Leading the delegation was Yang Berhormat Dato Seri Setia Haji Awang Nazmi bin Haji Awang Mohamad, Minister of Culture, Youth and Sports. Also present were Permanent Secretaries, Officials and Staff of the Ministry of Culture, Youth and Sports.



KHATAM AL-QURAN CEREMONY FOR YOUTH IN THE MONTH OF RAMADAN 1445/2024



TUTONG, Monday, 28 Ramadan 1445 / 8 April 2024 - In an effort to celebrate the glorious month of Ramadan, the Ministry of Culture, Youth and Sport through the Department of Youth and Sports has organized the Majlis Khatam Al-Quran Belia di Bulan Ramadan 1445H/2024M held at the Ar-Rahim Mosque, Kampong Bukit Panggal.

Yang Berhormat Awang Abdul Aziz bin Haji Hamdan, Member of Legislation Council was present as Guest of Honour. Also present were Permanent Secretaries, Officials and Staff of the Ministry of Culture, Youth and Sports.



RAMADAN CHARITY TRIP 1445H/2024M



BANDAR SERI BEGAWAN, Monday, 28 Ramadan 1445 / 8 April 2024 -

Ministry of Culture, Youth and Sports (MCYS) in cooperation with various stakeholders has organized the Kembara Amal Ramadan in four districts simultaneously for the year 1445H/2024M to provide basic necessities donations to 17 families from the less fortunate individuals listed in the Department of Community Development (JAPEM) including monthly welfare beneficiaries, orphans, senior citizens and Persons with Different Abilities (OKU).

TEMBURONG DISTRICT

In Temburong District, Yang Mulia Pengiran Haji Mohd Hasnan bin Pengiran Haji Ali Hassan, Permanent Secretary (Culture) of the Ministry of Youth, Culture, and Sports, led a visit to a total of 4 houses.

The tour started from two houses in the Kampung Perpindahan Rataie and continued to Kampung Sungai Tanit and Kampung Labu Estate.

TUTONG DISTRICT

In the Tutong District, the Kembara Amal Ramadan group was led by Yang Mulia Dayang Hajah Nor Ashikin binti Haji Johari, Permanent Secretary (Community) of the Ministry of Culture, Youth and Sports.

A total of 5 houses were visited starting from Kampung Bukit Beruang, Kampung Serampang, Kampung Luagan Dudok, Kampung Bakiau Kiudang and Kampung Kupang.





BELAIT DISTRICT

Meanwhile in Belait District, Kembara Amal Ramadan group was led by Yang Mulia Awang Haji Zakaria bin Haji Serudin, Permanent Secretary (Youth) of the Ministry of Culture, Youth and Sports.

A total of 4 houses were visited starting from Kampung Sungai Teraban, STKRJ Mumong 'A', Jalan Keruak, RPN Panaga, Seria and Jalan Nakhoda Manis, Seria.

BRUNEI MUARA DISTRICT

And in Brunei and Muara District, the group was led by Yang Mulia Dr Siti Norkhalbi binti Haji Wahsalfelah, Acting Permanent Secretaries (Sports) of the Ministry of Culture, Youth and Sports.

A total of 4 houses were visited starting from Jalan Limau Manis, Kampung Pengkalan Batu, Kampung Lumapas B, Kampung Perpindahan Lambak Kanan and Kampung Pulaie.

The program is an annual initiative by the Ministry of Culture, Youth, and Sports to strengthen ties between the government and the needy community. It is our hope that this donation will not only ease the burden of those in need but also bring them joy as we jointly welcome the Feast of Aidilfitri with gratitude and happiness.



60 MINUTES WITH AL-QURAN PROGRAM



BANDAR SERI BEGAWAN, Tuesday, 29 Ramadan 1445 / 9 April 2024 – The Language and Literature Bureau Department through the Library Division has organized the "60 Minutes with Al-Quran" program virtually via Zoom and live streaming on the Facebook, Instagram, and YouTube channels of the Dewan Bahasa dan Pustaka Brunei Library.

Present as the guest of honour was Yang Mulia Dr. Siti Norkhalbi binti Haji Walsalfelah, Deputy Permanent Secretary (Culture), Ministry of Culture, Youth and Sports.

MENTAL HEALTH AND WELL-BEING AT WORK — A BASIC RIGHT ROADSHOW

BANDAR SERI BEGAWAN, Thursday, 9 Syawal 1445 / 18 April 2024 - The Ministry of Health held a Mental Health Briefing for citizens of the Ministry of Culture, Youth and Sports in conjunction with the celebration of World Mental Health Day 2023 with the theme "Mental Health and Well-Being at Work - A Basic Right".

The event was held at Dewan Digadong, Ministry of Youth, Culture and Sports.

it aims to increase awareness, prevention and management of mental health, personal well-being and reduce stigma, negative views on mental health, especially among service members. public. It is also hoped to become a platform for the provision of mental health and personal



OPENING CEREMONY OF SPORTS SCIENCE AND MEDICINE CONFERENCE 2024



BANDAR SERI BEGAWAN, Wednesday, 15 Syawal 1445 / 24 April 2024 – The Brunei Darussalam 2024 Sports Science and Medicine Conference which lasted for two days at the Songket Ballroom, The Rizqun International Hotel.

Present as the Guest of Honour was Yang Mulia Pengiran Mohammad Amirrizal bin Pengiran Haji Mahmud, Permanent Secretary (Sports), Ministry of Culture, Youth and Sports as Advisor to the Working Committee of the Brunei Darussalam 2024 Sports Science and Medicine Conference



WELCOMING DINNER BRUNEI DARUSSALAM SPORTS SCIENCE AND MEDICINE CONFERENCE 2024



MAJLIS MAKAN MALAM PERSIDANGAN SAINS SUKAN DAN PERUBATAN 2024
Rabu, 24 April 2024 di Tarindak d'Polo, Royal Brunei Polo and Riding Club

BANDAR SERI BEGAWAN, Wednesday, 15 Syawal 1445 / 24 April 2024— The Ministry of Culture, Youth and Sports has held the Brunei Darussalam Sports Science and Medicine Conference 2024 for two days. At the conference, a total of nine members of the Asian Federation Sports Medicine (AFSM) and two panel members from Brunei Darussalam were invited as guest speakers for the conference.

the Welcoming Dinner was held at Tarindak d'Polo, Royal Brunei Polo and Riding Club, Jerudong.

Present as the guest of honour at the Dinner was the Minister of Culture, Youth and Sports, Yang Berhormat Dato Seri Setia Haji Awang Nazmi bin Haji Awang Mohamad.



CLOSING CEREMONY OF SPORTS SCIENCE AND MEDICINE CONFERENCE BRUNEI DARUSSALAM 2024



MAJLIS PENUTUP PERSIDANGAN SAINS SUKAN DAN PERUBATAN 2024

Khamis, 25 April 2024 di Songket Ballroom, The Rizqun International Hotel



www.kkbs.gov.bn [kkbs_brunei](https://www.instagram.com/kkbs_brunei) [Kementerian Kebudayaan, Belia dan Sukan](https://www.facebook.com/KementerianKebudayaanBeliaDanSukan)



www.kkbs.gov.bn [kkbs_brunei](https://www.instagram.com/kkbs_brunei) [Kementerian Kebudayaan, Belia dan Sukan](https://www.facebook.com/KementerianKebudayaanBeliaDanSukan)



www.kkbs.gov.bn [kkbs_brunei](https://www.instagram.com/kkbs_brunei) [Kementerian Kebudayaan, Belia dan Sukan](https://www.facebook.com/KementerianKebudayaanBeliaDanSukan)

BANDAR SERI BEGAWAN, Thursday, 16 Syawal 1445 / 25 April 2024– The Brunei Darussalam 2024 Sports Science and Medicine Conference which lasted for two days at the Songket Ballroom, The Rizqun International Hotel. The council has successfully achieved its objective with medical experts from the International Federation of Sports Medicine (FIMS) and the Asian Federation of Sports Medicine (AFSM) who had the opportunity to exchange views with 250 conference participants.

Attending the closing ceremony was the Minister of Culture, Youth and Sports, Yang Berhormat Dato Seri Setia Haji Awang Nazmi bin Haji Awang Mohamad as the guest of honour.

THE COMMONWEALTH ASIA REGIONAL YOUTH LEADERSHIP SUMMIT AND SENIOR OFFICIAL MEETING



KUALA LUMPUR, Friday, 17 Syawal 1445 / 26 April 2024 – The Commonwealth Asia Regional Youth Leadership Summit and Senior Official Meeting, held on 22nd to 25th April 2024 in Kuala Lumpur, Malaysia was attended by Yang Mulia Haji Zakaria bin Haji Serudin, Permanent Secretary (Youth), Ministry of Culture, Youth and Sports, together with other Commonwealth Senior Officials responsible for youth development and their representatives.

The Summit is an initiative of the Commonwealth Secretariat, British Council, and the Commonwealth Youth Council.



"HISTORIC ISLAND BORNEO" PROJECT INAUGURATION CEREMONY



BANDAR SERI BEGAWAN, Saturday, 18 Syawal 1445 / 27 April 2024 - the Inauguration Ceremony of the "Historic Island Borneo" Project with the theme "History Strengthens Seborneo Relations". For the first time a project of this kind can be organized by the Brunei History Center (PSB) through the Borneo Study Center (penBorneo). This project is one of PSB's initiatives through penBorneo to share the results of the study and research of Brunei Darussalam's historical materials; the history of the Sultanate of Brunei; and also the history of Borneo.

Minister of Culture, Youth and Sports, Yang Berhormat Dato Seri Setia Haji Awang Nazmi bin Haji Awang Mohamad was the guest of honour. Also present was Yang Mulia Penigran Haji Mohd Hasnan bin Pengiran Haji Ali Hassan, Permanent Secretary (Culture), Ministry of Culture, Youth and Sports.



COURTESY CALL



BERAKAS, Monday, 20 Syawal 1445 / 29 April 2024 - Yang Berhormat Dato Seri Setia Haji Awang Nazmi bin Haji Awang Mohamad, Minister of Youth Culture and Sports has received a courtesy visit from His Excellency Tran Ahn Vu, Ambassador Extraordinary and Plenipotentiary of the Republic Socialist of Vietnam to Brunei Darussalam.

The ceremony took place at the Ministry of Culture, Youth and Sports Building.

TAFIS 2.0 TRAINING



BERAKAS, Monday, 20 Syawal 1445 / 29 April 2024 — Treasury Department, Ministry of Finance and Economy (MOFE) announce that from 1st April 2024, the e-Invoice portal in the current Treasury Accounting and Financial Information System (TAFIS) will be replaced with the Government Vendor Portal in the new TAFIS (TAFIS 2.0).

Officials and Staff of the Ministry of Culture, Youth and Sports and the Departments also did not miss out on attending the TAFIS 2.0 Training session conducted by the Ministry of Finance and Economy to understand and practice more deeply the use of TAFIS 2.0.

TAFIS 2.0 training for officials and staff of the Ministry of Culture, Youth and Sports and Departments was held at Dewan Digadong, Building of the Ministry of Culture, Youth and Sports.

TASK FORCE MEETING OF THE ASIAN REGION FINANCE COMMITTEE (ARFC) ON THE ASIAN CONTRIBUTION TO THE WORLD ANTI-DOPING AGENCY (WADA) FOR 2025 AND BEYOND



BANGKOK, THAILAND, Monday, 20 Syawal 1445 / 29 April 2024 — Task Force Meeting of the Asian Region Finance Committee (ARFC) on the Asian Contribution to the World Anti-Doping Agency (WADA) for 2025 was held on 29 -30 April 2024 located at the Golden Tulip Sovereign Hotel, Bangkok, Thailand.

The meeting was chaired by Prof Kamal Al-Hadidi from Jordan and attended by Dr Mayumi Yaya Yamamoto, Director of WADA Asia/Oceania Regional Office (Tokyo), Olympia Karavasille, Deputy Director of WADA Stakeholder Engagement and Partnership as well as representatives from Bahrain, Brunei Darussalam , China, India, Japan, Jordan, Korea, Malaysia, Qatar, Singapore, United Arab Emirates, Saudi Arabia, and Thailand consisting of Deputy Ministers, Senior Government Officials, and Officials from the National Anti-Doping Agency (NADO). Meanwhile, Brunei Darussalam was represented by Yang Mulia Pengiran Mohd Amirrizal bin Pengiran Haji Mahmud, Permanent Secretary (Sports), Ministry of Culture, Youth and Sports.



سلا عيد الفطر

Selamat Hari Raya Aidilfitri 1445H
Maaf Zahir dan Batin

*Makan ketupat berkuah rendang,
Makan bersama daging salai;
Hari Raya bakal menjelang,
Dirai bersama sahabat handai.*

*Hidang dibalang bermacam kacang,
Biskut manis dan biskut suji;
Berbagai kesalahan tanpa dirancang,
Mohon dan maaf penyuci hati.*



www.kkbs.gov.bn



[kkbs_brunei](https://www.instagram.com/kkbs_brunei)



Kementerian Kebudayaan, Belia dan Sukan

**E-POSTER IN CONJUNCTION WITH AIDIL FITRI CELEBRATION
1445H/2024M**



Issued By:

Ministry of Culture, Youth and Sports

Negara Brunei Darussalam

Email: Info@kkbs.gov.bn

Website: www.kkbs.gov.bn

Instagram: @kkbs_brunei

Facebook: Kementerian Kebudayaan, Belia dan Sukan